



Japan Airlines Co.,Ltd.

NRE Tennozu Bldg. 19F

4-11, Higashi-shinagawa 2 chome

Shinagawa-ku, Tokyo 140-8637

Tel: 03-5460-5747 / Fax: 03-5460-5859



JALCARGO-INFO-17-063

2018年3月5日

お客様各位

日本航空株式会社

【お願い】北京経由中国国内転送貨物のHSコード・中国語品名の提出について(追加)

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は JALCARGO に格段のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、北京経由の中国国内転送貨物につきましては、2018年2月27日付(JALCARGO-INFO-17-061)にてお知らせしておりますが、その後、MAWB 単位での INVOICE 価格を便到着前に北京税関に知らせる必要があることが判明しました。

つきましては、以下下線部分を追加でお願いいたしましたく、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

1.適用開始日

即日

2.対象貨物

北京(PEK)を経由して中国国内に転送されるすべての貨物 (トラック転送を含む)

3.書類要件

別添「Form for Transit Shipment via Shanghai/Beijing」を航空貨物運送状に添付のうえ、ご提出願います。

«「Form for Transit Shipment via Shanghai/Beijing」への記載事項»

- ①混載貨物 : HAWB 番号・中国語表記の品名・個数・重量・
HS コード 10 枠(世界共通コード 6 枠 + 中国細分コード 4 枠)
- ②ストレート貨物 : 中国語表記の品名・個数・重量・
HS コード 10 枠(世界共通コード 6 枠 + 中国細分コード 4 枠)

4.その他

- ・ご予約時に、MAWB 上の CNEE 様名とお電話番号、並びに MAWB の INVOICE 価格(MAWB の総額)をお知らせ願います。
- ・税関指示により細かい申告価格の提示を求められた場合には、インボイスを確認させて頂くこともありますのでご了承ください。また、当該書類に正しい情報を記載しご提出いただけない場合は、予定便への搭載や着地での引き渡しが遅れる可能性がございます。何卒ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

以上



Form for Transit Shipment via Shanghai / Beijing

| | |
|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 主运单号 Non-Consolidated Cargo | <u>MAWB 131-</u> |
| <input type="checkbox"/> | 品名 Chinese commodity name |
| | 件数 No.of pcs |
| | 重量 Weight |
| | HS代码 (10位) HS Code (10 Digits) |